

# **Seguridad del Niño Como Pasajero Entrenamiento de 8 horas en Español**

**Anunciando** una oportunidad especial para personas que hablan Español:  
¡Aprenda cómo ayudar a padres de familia a utilizar asientos infantiles, asientos de elevación y cinturones de seguridad!

Asista a una clase de 8 horas sobre seguridad del niño como pasajero. La clase se ofrecera en Español por un instructor certificado del Instituto Nacional de Niños Latinos, San Antonio, Texas.

**¿Quién debe asistir?** Personas hispanoparlantes que trabajan o donan su tiempo a organizaciones en el estado de Washington relacionadas con la seguridad y enfocadas en la niñez, como centros de cuidado de niños, programas del WIC, DSHS, proveedores del cuidado de salud, iglesias, oficinas del orden público, departamentos de bomberos, escuelas, EMS, etc.

**Donde/Cuando:**       Lunes 2 de Junio en Tri-Cities  
                                  Martes 3 de Junio en Yakima  
                                  Jueves 5 de Junio en Everett  
                                  Viernes 6 de Junio en Federal Way

**Por qué:** Aprendera información importante sobre

- Por qué es importante utilizar el cinturon de seguridad
- Cómo asientos infantiles y de elevación protejen a niños en un choque
- Cual asiento de seguridad le queda a cada niño
- Cómo se colocan los asientos de seguridad en los autos
- Leyes del estado de Washington sobre cinturones y asientos de seguridad
- Cómo y donde padres de familia, abuelos, y proveedores de cuidado pueden encontrar información de cómo proteger a sus niños en el auto

**Desayuno continental, comida y una merienda por la tarde se proveera a todos los participantes.**

**La clase sera aproximadamente de 8 AM – 5 PM.**

**Crédito profesional podria ser disponible para CEUs**

**Reembolso por su viaje podria ser disponible.**

El cupo es limitado. Nuestra meta es de educar a un grupo amplio de hispanoparlantes defensores de seguridad del niño como pasajero que representan una variedad de organizaciones relacionadas con la seguridad y enfocadas en la niñez. Participantes de la clase seran seleccionados por un proceso de solicitud.

**Para asistir, por favor conteste su solicitud y regresela al contacto en su región a mas tardar para Mayo 12, 2003. Recibira notificación de parte del comité de selección para Mayo 16, 2003. En ese tiempo se le proveera información del lugar específico e instrucciones de como llegar. Favor de marcar la fecha de la clase en su calendario desde ahora. Le notificaremos para el 16 de Mayo si no tenemos lugar disponible para la clase.**

# Seguridad del Niño Como Pasajero

## Entrenamiento en Español

### Solicitud Para Clase De 8 Horas

***Por favor conteste lo siguiente en Inglés.***

NAME: \_\_\_\_\_

JOB TITLE: \_\_\_\_\_

AGENCY/ORGANIZATION: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

WORK PHONE: \_\_\_\_\_ HOME PHONE: \_\_\_\_\_

FAX: \_\_\_\_\_ E-MAIL: \_\_\_\_\_

***Por favor conteste las siguientes preguntas en Inglés o Español.***

1) ¿Por qué esta interesado/a en esta clase?

2) ¿Cómo utilizara en su comunidad o su trabajo lo que aprenda?

3) ¿Qué porcentaje de su trabajo o su tiempo de voluntario lo usa trabajando con familias latinas que tienen niños entre 1-10 años de edad? \_\_\_\_\_%

4) ¿Qué porcentaje de las familias latinas con las que trabaja necesitan tener información en Español sobre educación de salud? \_\_\_\_\_%

5) Por favor califique su capacidad para el Inglés: (Marque una. Si esta entre algunos de los niveles, por favor comente.)

1-perfecto (Pienso en Inglés y me siento agusto al leer libros en Inglés.)

2-me siento agusto dando explicaciones y hablando de temas complicados; puedo leer el periódico y algunos libros

3-puedo seguir instrucciones basicas y hablar de mi vida diaria; puedo leer libros simples y articulos

4-habilidad minima en el Inglés (puedo pedir comida, instrucciones, comprar estampillas, etc.)

5-no me siento agusto al hablar o leer en Inglés

*Por favor indique a cual sesion le gustaria asistir:*

Lunes 2 de Junio en Tri-Cities

Martes 3 de Junio en Yakima

Jueves 5 de Junio en Everett

Viernes 6 de Junio en Federal Way

**Necesito ayuda con los gastos del viaje (reembolso de millas o gastos de hotel).**

**Envíe por correo o fax su solicitud a mas tardar para las 5 PM, el Lunes 12 de Mayo 2003 a:**

**Yakima Class Contact:** Camille Becker, Yakima Co. Child Passenger Safety Team 2811 Tieton Drive, Yakima, WA 98902, Fax (509) 575-8529, Phone (509) 961-8176, cbecker@cscsyakima.org

**Tri-Cities Class Contact:** Jerry Tyler, Benton-Franklin Health Department MCH ,471 Williams, Richland, WA 99352, Fax (509) 546-2916, Phone (509) 943-2614 x254, jerryt@bfhd.wa.gov

**Everett & Federal Way Contact:** Kathy Kruger, Safety Restraint Coalition, 917 Kirkland Avenue, Kirkland, WA 98033, Fax (425) 828-9083, Phone (425) 828-8975, office@800bucklup.org

**Se le notificara para el 16 de Mayo, 2003 sobre su situación en la clase. Información del lugar especifico e instrucciones de como llegar se le proveeran en ese tiempo.**

**¡Gracias por ayudarnos a mantener a nuestros niños seguros en los autos!**